



STADIONZEITUNG

# HEIMSPIEL

präsentiert von:

 **COC-AG.de**

Digitale Lösungen für echte Champions

 **BURGHAUSEN**



**JETZT BEWERBEN**

**IT-Spielmacher\*innen gesucht**

Du liebst IT, Teamwork & willst richtig was bewegen?

[COC-AG.de/karriere/stellenportal](https://COC-AG.de/karriere/stellenportal)

**C  
O  
C**



BEWIRB DICH FÜR EINE AUSBILDUNG ALS *Burghausen*  
**FACHINFORMATIKER**  
(M/W/D) FÜR SYSTEMINTEGRATION

**DAS ERWARTET DICH:**

- Alles rund um die Hardware eines PC's
- Programmiersprachen anwenden und eigene Programme erstellen
- Spannende IT-Projekte mit Kundeninteraktion
- Konfiguration sowie Administration von IT-Systemen



**DAS BRINGST DU MIT:**

- Einen mittleren Bildungsabschluss oder (Fach-) Hochschulreife
- Talent für mathematisches und logisches Denken
- Spaß an Technik und IT
- Flexibilität und Mobilität
- Positives, selbstbewusstes Auftreten



**DAS BIETEN WIR DIR:**

- Lernen von absoluten IT-Experten
- Eigene AZUBI-Projekte
- Intensives Betreuungsprogramm
- Moderne Büros und neuste Technologien



Du brennst für die IT?  
Werde Teil unserer Crew, die mit Leidenschaft und Begeisterung unsere Kunden im Digital Business voranbringt.

www.COC-AG.de  
BEWERBUNG@coc-ag.de  
+49 8677 9747 0  
84489 Burghausen



# Unsere Leistungen

- Unfallinstandsetzung
- Windschutzscheiben Service
- Bremsen- & Auspuffservice
- Wartung & Kundendienst
- Reifen- & Felgenservice
- TÜV & AU-Abnahme
- Kfz-Reparaturen
- Klimaservice



# KFZ-Mechatroniker

Wir suchen ab sofort

für alle Auto-marken

Du hast eine abgeschlossene Berufsausbildung als KFZ-Mechatroniker, möglichst Berufserfahrung, Schrauber-Leidenschaft, Benzin im Blut? Dann bist Du in unserem Team genau richtig!

**JETZT BEWERBEN!**



Mühdorfer Str. 41 - 84503 Altötting - Tel. 08671 / 4376

## 2. SPIELTAG



SV ERLBACH  
VS  
FC DEISENHOFEN

HOLZBAU GRÜBL ARENA  
**FR 25.07**  
19.30 UHR

## VORSCHAU



LETZTE BEGEGNUNG

**4 : 2**

AKTUELLER TABELLENPLATZ

**9 3**

AKTUELLE PUNKTZAHL

**3 3**

ERGEBNIS SPIELTAG 1

**1:0 2:0**

Neu:  
THOMA  
HOLZ 100  
Häuser!



# Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,  
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns  
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH  
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

[www.holzbau-gruebl.de](http://www.holzbau-gruebl.de)



# La Piazzetta



KAPELLPLATZ 24 - 84503 ALTÖTTING

Täglich ab 9.30 Uhr geöffnet.

📷 la\_piazzetta\_altötting 📷

ITAL. EIS  
HAUSGEMACHT

CAFE

KUCHEN

PIZZA

SALATE



- oben von links: Lenny Thiel, Levin Ramstetter, Maximilian Manghofer, Maximilian Sammereier, Florian Wiedl, Christopher Obermeier, Alexander Fischer, Pascal Linhart
- Mitte von links: Ralf Peiß, Christoph Huber, Sandra Neugirg, Franz Hofschaller, Yannik Seils, Milos Lukic, Samuel Zwislperger, Wolfgang Hahn, Tobias Duxner, David Vogl, Lukas Lechner, Bernhard Schickl, Hans Grabmeier
- sitzend von links: Michael Winter, Benjamin Schlett Wagner, Manasse Francisco, Enrique Bösl, Lorenz Becherer, Jonas Eschler, Simon Hefter, Sebastian Hager, Pascal Dirnaichner

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Heimspielauftakt der Bayernligasaison 2025/26 gegen den FC Deisenhofen darf ich euch alle herzlich in der Holzbau Grübl Arena begrüßen. Mein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus München mit Fans sowie dem eingeteilten Schiedsrichtergespann um Michael Freund aus Perlesreut. Voller Vorfreude starten wir in die neue Saison, deren Start mit dem Auftaktsieg bei Türkücü und dem Weiterkommen im Pokal geglückt ist. Es wird spannend werden, wohin unsere Reise diese Saison geht. Nach einem relativ großen Umbruch im Kader der Lechner Truppe und einer starken Bayernliga sind wir gut beraten, wenn wir den Ball flach halten – sprich: wie jedes Jahr gilt es, bis Winter so viele Punkte wie möglich zu sammeln. Wir haben aber Vertrauen in die Mannschaft. Das Trainerteam wird es auch dieses Jahr wieder schaffen, jeden Spieler besser zu machen. Wenn alle Gas geben und mit Leidenschaft, Spaß und Disziplin kicken, dann kann es auch dieses Jahr wieder eine erfolgreiche Saison werden! Auch neben dem Platz ist es wichtig, dass alle mit dem gleichen Elan den SVE weiter unterstützen. Werbepartner, Sponsoren und alle Ehrenamtliche im Verein sind immens wichtig. Ebenso wichtig: die zahlreichen Besucher bei den Heimspielen, die unsere Freitag Abende in der Holzbau Grübl Arena zu dem machen, was sie sind: Etwas Besonderes!

In diesem Sinne wünsche ich uns alle eine spannende Saison mit vielen Highlights & zahlreichen Fußballfesten in der heimischen Holzbau Grübl Arena. Der Mannschaft wünsche ich alles Gute, vor allem eine verletzungsfreie Saison und für heute einen Heimspielauftakt nach Maß gegen einen starken Gegner aus Deisenhofen! Danke an die alle Zuschauer fürs Kommen! Auf geht's, SVE!

Für die Vorstandschaft  
*Manfred Grabmeier*



# BAUEN SIE IHRE ZUKUNFT IM **B+D** KARRIERERAUM.



**baierl + demmelhuber** ist ein mittelständisches, inhabergeführtes Unternehmen. Als führende Spezialisten im Bereich des hochqualitativen Innenausbaus verwirklichen wir die Visionen unserer anspruchsvollen Auftraggeber – überall auf der Welt, seit 1964. Mit mehr als 900 Mitarbeitern an 15 Standorten werden Innenräume für namhafte Retail-Marken, exklusive Hotels und internationale Airlines ebenso wie öffentliche Großprojekte und moderne Büro-welten realisiert.

**Der B+D Karriereraum** ist das Symbol für unsere vielfältigen Karrieren. Mit Herz + Verstand werden nicht nur Innenräume gebaut, sondern auch die individuellen Karriereräume der Mitarbeiter – nach den eigenen Wünschen und Fähigkeiten – gefördert und gestaltet. Werden Sie Teil des Teams!



## WIR BIETEN IHNEN:

- |  |   |  |  |
|--|---|--|--|
|  Flexible Arbeitszeiten |  Gesundheitsvorsorge         |  Essenszulagen      |  Barrierefrei               |
|  Attraktive Vergütung   |  Betriebliche Altersvorsorge |  Ferienhäuser       |  Direkte Autobahnverbindung |
|  Weiterbildung          |  Sm@rtLeasing                |  Mitarbeiterrabatte | <b>... und vieles mehr!</b>  |

## BEWERBEN SIE SICH JETZT!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen oder Initiativbewerbung via Online-Bewerbungsformular auf unserer Website oder per Mail an [personal@demmelhuber.de](mailto:personal@demmelhuber.de).



Ihr spielt mit  
dem Runden.

Wir machen  
das Eckige.

**Schlagmann Poroton.** Unter den Ziegeln der Tabellenführer.  
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.  
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

**SCHLAGMANN**  
**POROTON<sup>®</sup>**

[www.schlagmann.de](http://www.schlagmann.de)



Der SV Erlbach bewirbt auch in der diesjährigen Bayernligasaison über seine Social-Media-Kanäle sowie am Spieltag per Ballständer und über Audio-Durchsagen in der Holzbau Grübl Arena den Spieltags-Spielballsponsor. Durch eine Spende von 100€ oder mehr können Sie als Privatperson, Fan und Gönner, aber auch als Firma dem SV Erlbach finanziell unter die Arme greifen.

Für das heutige Heimspiel gegen den FC Deisenhofen bedanken wir uns bei unserem Vereinsmitglied Petra Duffek für die Übernahme der Ballpatenschaft. Petra Duffek ist Teil vom Seminarzentrum Eisenbuch um Erika Schäfer. Wir bedanken uns herzlich bei Fr. Duffek und wünschen weiterhin alles Gute. Danke für die Übernahme der heutigen Spielballspende.



Wenn auch Sie Spieltags-Spielballsponsor werden wollen, dann melden Sie sich entweder per Social-Media oder direkt bei der Vorstandschaft.



viele  
**GUTE GRÜNDE**

[www.laumer.de](http://www.laumer.de)



## Laumer

Ein starkes Stück Bautechnik

- Komplettbau
- Bauwerkverstärkung & -Sanierung
- Spezialtiefbau
- Architektur- & Ingenieurbüro
- Bauen für die Landwirtschaft
- Architekturbeton & Kunst
- Betonfertigteile
- Garagenbau
- Technikmodule
- Bauen für Kommunen
- Bauen für Industrie, Gewerbe & Handel
- Intelligente Baustellenbewehrung

Bahnhofstraße 8 | 84323 Massing

# Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



**HOFBAUER**  
**TEAMSPORT**



**PUMA**®

p u m a . c o m

**Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!**

Simon-Breu-Str. 10  
D-84359 Simbach/Inn  
tel: +49 (0)8571 920351  
mail: info@laola.biz  
web: www.laola.biz

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr  
Sa 09.00-13.00 Uhr  
Für Vereine und Firmen  
auch nach Vereinbarung!



**TEAM  
SPORT  
PROFIS**



# KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH \* Fraundorf 9 \* 84335 Mitterskirchen \* Tel 08725/910166  
Büro Dingolfing \* Mengkofener Str. 29 \* 84130 Dingolfing \* Tel 08731/324440  
info@krapf-innenaubau.de \* www.krapf-innenaubau.de

# KADER 1. MÄNNSCHAFT



Becherer Lorenz



Bösl Enrique



Dirnaichner Pascal



Duxner Tobias



Eschler Jonas



Fischer Alexander



Francisco Manasse



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Hefter Simon



Linhart Pascal



Lukic Milos



Manghofer Maximilian



Obermeier Christopher



Ramstetter Levin



Sammereier Maximilian



Schlettwagner Benjamin



Seils Yannik



Thiel Leonhard



Vogl David



Wiedl Florian



Winter Michael



Zwispesberger Samuel



**RASPL'S GENUSS.WELTEN**

**EXKLUSIVE STEAKS | REGIONALE  
GERICHTE | LÄSSIGE SPECIALS**



**EIN GEKONNTER MIX AUS BAYRISCHER TRADITION  
UND REGIONALER BEEF-KÜCHE.**

**BAYRISCH.LÄSSIG.LIEBENSWERT.**

Raspl's Genuss-Schmiede | Tüßlinger Straße 1-2 | 84579 Unterneukirchen  
☎ 08634 / 15 35 | 🌐 [www.raspl.de](http://www.raspl.de) | ✉ [info@raspl.de](mailto:info@raspl.de)



# RISTORANTE PIZZERIA TROPEA



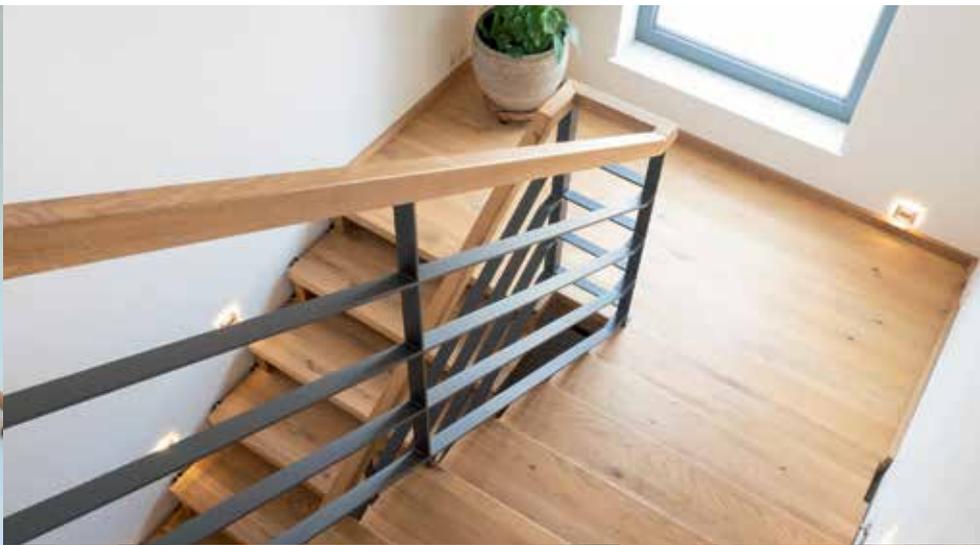
BAHNHOFSTRASSE 39, 84524 NEUÖTTING

TEL.: 08671- 9581115  
OSTERIA-TROPEA@WEB.DE





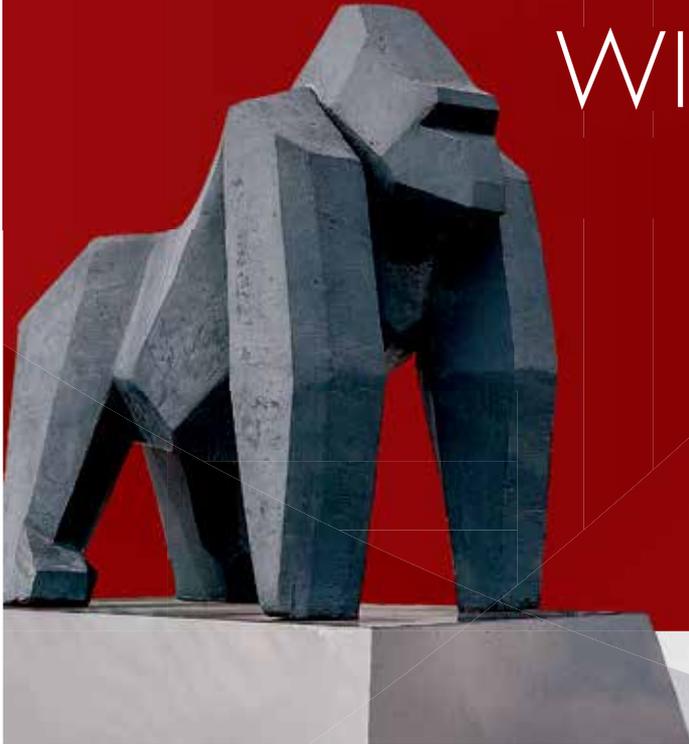
SCHREINEREI  
UNTERHUBER





**OSTERMAIER**

*Ihre Auto-Familie*



WIR FREUEN  
UNS AUF SIE.

Vilsbiburg // Eggenfelden //  
Straubing // Mühldorf //  
Landshut // Waldkraiburg //

[ostermaier.de](http://ostermaier.de)



**CENTRAL**

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühldorfer Straße 14a - 84503 Altötting  
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: [www.centralwohnbau.de](http://www.centralwohnbau.de)

## FC Deisenhofen



Der Ball rollt wieder – die neue Saison der Bayernliga Süd steht in den Startlöchern, und mit ihr sind die Karten neu gemischt. „Neue Saison, neues Glück“ lautet die Devise. Das Bayernliga-Schwergewicht FC Deisenhofen geht erneut ins Rennen um die Spitzenplätze. Nach zwei starken fünften Plätzen in den vergangenen Spielzeiten will der FCD in diesem Jahr erneut angreifen – und vielleicht sogar noch ein Stück weiter oben anklopfen. Dafür wurde der Kader über den Sommer gezielt verstärkt. Besonders ins Auge fällt dabei der hochkarätige Neuzugang Florian Schmid, der vom Drittligisten SpVgg Unterhaching kommt. Der Offensivmann bringt nicht nur reichlich Erfahrung, sondern auch Qualität auf höchstem Niveau mit und soll dem Spiel der Mannschaft neue Impulse geben. Ebenfalls mit an Bord ist Routinier Yasin Yilmaz, der dem Team mit seiner Übersicht und Abgeklärtheit zusätzliche Stabilität verleihen soll. Allerdings verlief die Transferperiode nicht ohne Wermutstropfen. Mit dem Abschied von Michael Vordermeier verliert der Verein ein echtes Urgestein. Der langjährige Führungsspieler war über viele Jahre hinweg ein zentraler Bestandteil des Teams – sportlich wie menschlich ein großer Verlust. Auch Alexander Mehring hat den Verein verlassen und sucht sein Glück künftig in der Regionalliga beim TSV Buchbach. Es bleibt spannend zu sehen, wie gut dem Team rund um Trainerfuchs Andreas Pummer der Saisonstart gelingen wird. Der erfahrene Coach versteht es wie kaum ein anderer, aus seiner Mannschaft das Maximum herauszuholen und sie punktgenau auf den jeweiligen Gegner einzustellen. Die Voraussetzungen für einen hochklassigen Heimauftritt in der Holzbau Grübl Arena sind jedenfalls mehr als gegeben.

## Bereit für die Zukunft?

**SCHARR**  
bringt Energie ins Leben

## Erfüllen Sie die Anforderungen des neuen Heizungsgesetzes (GEG) und steigen Sie auf Flüssiggas von SCHARR um!

- Möchten Sie unabhängig von Erdgas und Öl als Energiequelle werden?
- Sind Sie auf der Suche nach einer langfristigen und kostengünstigen Heizlösung für Ihr Zuhause?
- Möchten Sie Maßnahmen ergreifen, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren und nachhaltig zu heizen?

Das alles ist mit **Flüssiggas von SCHARR** möglich.



**Interesse? Ich bin für Sie da:**  
**Richard Wolf**  
Energieeffizienzberater DVFG  
Trausnitzstraße 11  
81671 München  
Mobil: 0173 – 743 33 04  
Mail: r.wolf@scharr.de





Sauber

g'sportelt!

Hier geht's rund!

Wir unterstützen Sportvereine  
in unserer Heimat.

esb.de

**ESB**

**ENERGIE SÜDBAYERN**



# **Kimbeck**



*Lass uns gemeinsam durchstarten!*

Mit zwei modernen Autohäusern an den Standorten Eggenfelden und Pfarrkirchen sind wir seit bald 100 Jahren eine feste Größe in der Region Rottal-Inn. Ein Familienbetrieb der Tradition mit Innovation verbindet. Wir stehen vielfach ausgezeichnet für höchste Qualität, Service und Kundenzufriedenheit.

## **Wir suchen Auszubildende**

Beginne deine Ausbildung bei einem zertifizierten Ausbildungsbetrieb und mit der attraktiven Automarke BMW. Folgende Ausbildungsberufe kannst du bei uns absolvieren:

- > Automobilkaufmann (m/w/d)
- > Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)
- > Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- > Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Du bist Dir noch nicht sicher? Gerne kannst du bei einem Praktikum „reinschnuppern“!



**Warum warten? Gleich online bewerben:**

### **Autohaus Kimbeck GmbH**

Niederndorf 26, 84307 Eggenfelden, Tel: 08721 / 9630-0  
Franz-Stelzenberger-Str. 5, 84347 Pfarrkirchen, Tel: 08561 / 9630-0  
info@bmw-kimbeck.de

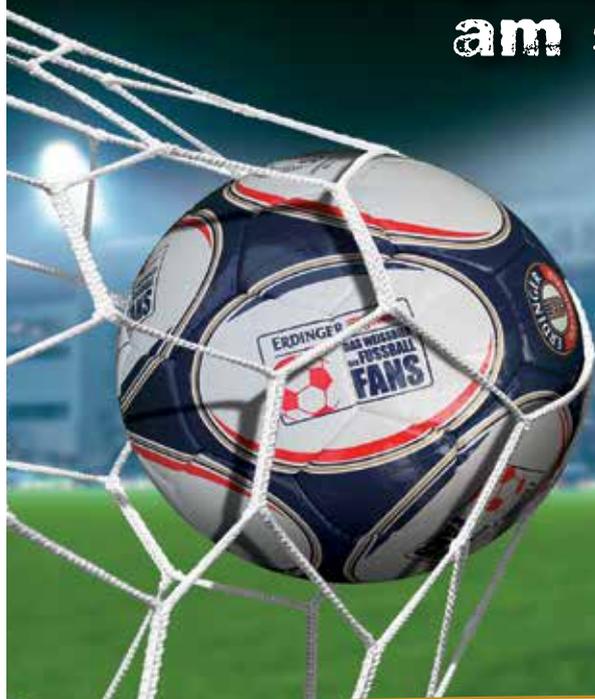
**[www.bmw-kimbeck.de](http://www.bmw-kimbeck.de)**

# DIE NÄCHSTEN SPIELE



WT	Datum	Zeit	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa.	02.08.2025	15:00	Türkspor Augsburg	SV Erlbach
Fr.	08.08.2025	19:30	<b>SV Erlbach</b>	TSV 1874 Kottern
Di.	19.08.2025	19:00	SV Kirchanschöring	SV Erlbach
Fr.	22.08.2025	19:30	<b>SV Erlbach</b>	TSV 1882 Landsberg
Fr.	29.08.2025	19:30	FC Sturm Hauenberg	SV Erlbach
Fr.	29.08.2025	18:15	<b>SV Erlbach II</b>	SG Markt/Stammham
Fr.	29.08.2025	20:30	<b>SV Erlbach III</b>	SG Markt/Stammham II
Sa.	06.09.2025	18:00	<b>SV Erlbach</b>	TSV 1861 Nördlingen
So.	07.09.2025	14:00	FC Mühldorf e.V.	SV Erlbach II
So.	07.09.2025	16:00	DJK SV Pleiskirchen II	SV Erlbach III
Fr.	12.09.2025	18:15	<b>SV Erlbach II</b>	TV Altötting
Fr.	12.09.2025	20:30	<b>SV Erlbach III</b>	TV Altötting II
So.	14.09.2025	14:00	FC Ismaning	SV Erlbach
Fr.	19.09.2025	19:00	<b>SV Erlbach</b>	TSV 1860 München U21
So.	21.09.2025	14:00	TuS Mettenheim	SV Erlbach II
So.	21.09.2025	16:00	TuS Mettenheim II	SV Erlbach III
Fr.	26.09.2025	18:15	<b>SV Erlbach II</b>	TSV Kastl II
Fr.	26.09.2025	20:30	<b>SV Erlbach III</b>	SV Alzgern
Sa.	27.09.2025	14:00	TuS Geretsried	SV Erlbach

Mit uns geniessen Sie die Tore  
am schönsten!



# AGIP-AIGNER

## TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



# Car Wash



Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



## Richtig abgesichert ins „Abenteuer Leben“ starten.

No risk – more fun!

Gerne beraten wir Dich, was mit Deinem Krankenversicherungs-Schutz nach der Schule passiert! Und welche gesunde Ergänzung zu Dir passt.

**Landesdirektion**

**Berg Saxberger GmbH & Co. KG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg

Telefon: 08621-98120

[info.berg-saxberger@continentale.de](mailto:info.berg-saxberger@continentale.de)

<https://www.continentale.de/web/info-berg-saxberger>

Vertrauen, das bleibt.

  
Die  
**Continentale**



Der SV Erlbach hat einen weiteren Hauptsponsor: Unser langjähriger Partner, die **Fa. Kroll** aus **Eggenfelden**, ist ab dieser Saison neben den bisherigen Aktivitäten bei uns, neuer Partner auf der Trikothose der 1. Mannschaft. In den nächsten Wochen wird das Kroll-Logo auf dem Trikot sichtbar werden. Wir bedanken uns herzlich beim Geschäftsführer **Markus Kroll** mit seinem Team für diese und viele weitere Unterstützungen. Herzlichen Dank!!!



**Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.**

**Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.**

**Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.**

**Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35**

**Wir sind Ihr Partner für einen schnellen, risikofreien und effizienten Übergang zu erneuerbaren Energien.**



Photovoltaik



Speicheranlagen



Fernwärme



E-Mobilität



Energy Partners



Windenergie



„Ja, wir verwenden Geschmacksverstärker:  
Innovation, Qualität und ausgezeichnetes Design.“

**MMT-INOX**  
GmbH



Im Gewerbepark 6

84307 Eggenfelden

**Telefon** 08721/1250-444

**Whats App** 08721/1250-444

**Email:** [info@mmt-inox.de](mailto:info@mmt-inox.de)

**Internet:** [www.mmt-inox.de](http://www.mmt-inox.de)

**Facebook:** MMT-Inox GmbH

**Instagram:** [mmt\\_inox\\_gmb](https://www.instagram.com/mmt_inox_gmb)

Terrassenüberdachungen und Markisen – Gartenzäune und Tore – Balkonanlagen und Geländer  
Treppen – Eingangsvordächer



*Benjamin Schlettwagner beim 4:2 Sieg gegen den FCD im März / Foto: Zucker*

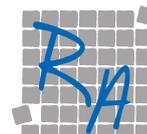
**Erlbach gegen Deisenhofen** – ein Duell das es 2004 in der Bezirksliga zum ersten Mal gab und am Freitag bereits zum **27. Mal** stattfindet! Beide Teams standen sich in der Bezirksliga, der Bezirksoberliga, der Landesliga und in der Bayernliga gegenüber, was auch zeigt dass beide Vereine in den letzten 21 Jahren eine tolle gemeinsame Entwicklung genommen haben und mittlerweile zu den Top-Teams im bayerischen Amateurbereich gehören. Die Bilanz ist fast ausgeglichen, der SVE gewann 13 Mal, Deisenhofen 12 Mal und nur einmal trennte man sich unentschieden.

Find us on 

## Gestalten mit Leidenschaft



[www.altmann-pflasterbau.de](http://www.altmann-pflasterbau.de)



Altmann  
Pflasterbau  
Design & **STEIN**

### Öffnungszeiten:

Sommer: Mo.–Do. 8.00–12.00 Uhr und 13.00–17.00 Uhr  
Fr. 8.00–15.30 Uhr

Freitag ab 15.30 Uhr und Samstagvormittag  
nach telefonischer Vereinbarung

Winter: Mo.–Do. 8.00–14.00 Uhr, Fr. 8.00–12.00 Uhr

### Standort Simbach am Inn

Dötling 6 • 84359 Simbach a. Inn

Telefon: +49 (0)8571 1672

E-Mail: [info@altmann-pflasterbau.de](mailto:info@altmann-pflasterbau.de)





Höhlzwlmmier Möbel GmbH | 84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23  
Montag bis Freitag 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00  
Samstag 9.00 bis 13.00 | erster Samstag im Monat 9.00 bis 16.00  
Telefon (086 70) 9 88 00 | [www.hoelzlwimmer.de](http://www.hoelzlwimmer.de)

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

**Höhlzwlmmier**



## HIER REGENERIEREN SICH WAHRE FUSSBALLGÖTTER

Wir setzen bei h-design Küchen und Möbeln aus unserer eigenen Schreinerei auf Individualität und Qualität. Unser Team fertigt an unserem Standort in Reischach hochwertige Produkte die Sie begeistern werden. Nutzen Sie den Heimvorteil und überzeugen Sie sich bei uns persönlich oder vereinbaren Sie einen Termin mit einem unserer Einrichtungsberater.



unsere schreinerei



Über **50 Jahre** der erfahrene und zuverlässige Partner

**Hoch-  
und  
Tiefbau**



- Hochbau  
privat / öffentlich
- Gewerbebau
- Umbau
- Wasserleitungsbau
- Kanalbau
- Hausanschlüsse
- Saugbagger

**ANDREAS BAUER** GmbH

[www.andreas-bauer-gmbh.de](http://www.andreas-bauer-gmbh.de)

Krandsberg 10  
84335 Mitterskirchen

08725 / 7841

# STAFF 1. MANNSCHAFT



**De Souza Lima Welder**  
Torwart-Trainer



**Grabmeier Johann**  
Trainer



**Hofschaller Franz**  
Betreuer



**Huber Christoph**  
Sportlicher Leiter



**Lechner Lukas**  
Trainer



**Neugirg Sandra**  
Physio



**Peiß Ralf**  
Sportlicher Leiter



**Sattereier Maximilian**  
Co-Trainer



**Schickl Bernhard**  
Torwart-Trainer/Video



**Schmid Jakob**  
Fitnesstrainer

*Freie Trauung: Eure Liebe, individuell  
und unvergesslich gefeiert!*



[www.ihrhochzeitsredner.de](http://www.ihrhochzeitsredner.de)

Mobil: 0175-4660359



**KATHIMAIER**  
PERSONALTRAINING  
*dahoam*

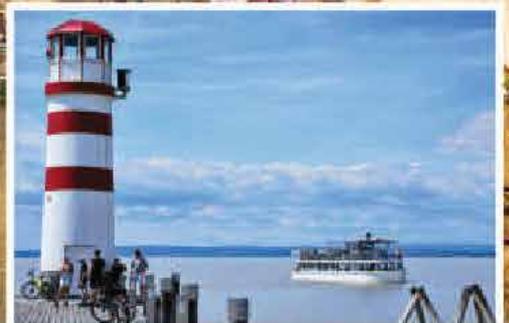
Reiseprogramm 2025

# Holzland

Wir freuen uns auf Sie!

Mehrtagesfahrten - Tagesfahrten

Reisen

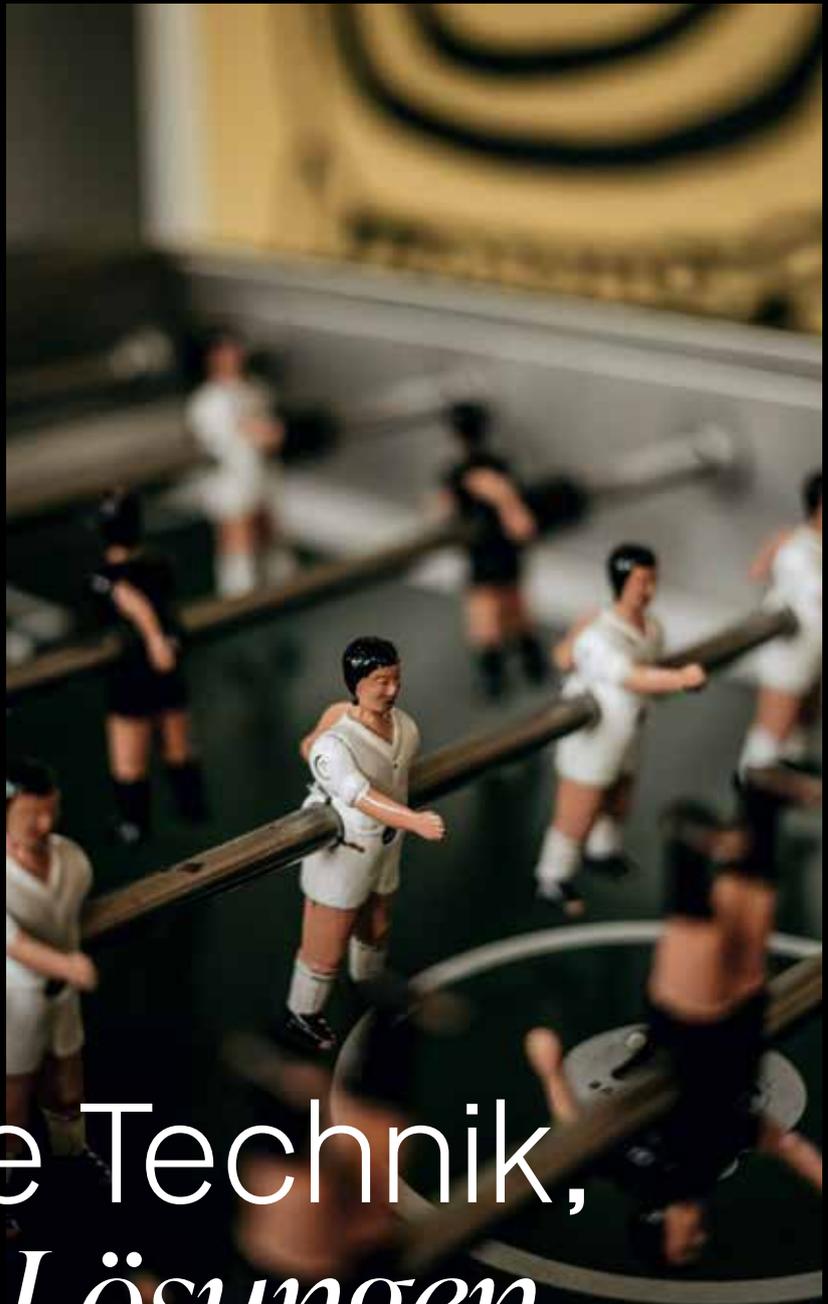


Ihr Reisepartner für  
erlebnisreiche **Busreisen!**

Infos, Gutscheine und Buchungen unter:

Telefon 08670-462 und [holzland.reisen@gmx.de](mailto:holzland.reisen@gmx.de)

Weitere Informationen unter: [www.holzlandreisen.com](http://www.holzlandreisen.com)



# Perfekte Technik, *kreative Lösungen* & die richtige Taktik.

Alles was eine Werbeagentur braucht.

→ [welovebold.de](https://welovebold.de)

BOLD - Ihre Agentur für innovatives Branding,  
Design & Webentwicklung in Eggenfelden, Rottal-Inn.

# SMR

Entsorgung ist unsere Stärke.



Containerdienst

Bauschutt & Rigips

Metallspäne, Kunststoffe

Abfallentsorgung

Industriedemontagen

Schrott & Metall

Altautoverwertung

Sperrmüll, Holz & Glas

## Wir machen das.

**SMR Schrott-Metall-Recycling GmbH**

Adolf-Kolping-Straße 47, 84453 Mühldorf am Inn, Telefon 08631 9859-0, zentrale@smr-muehldorf.de

**[www.smr-muehldorf.com](http://www.smr-muehldorf.com)**



**Alter:** 21

**Position:** Angriff

**Rückennummer:** 9

**Heimatverein:** JFG FC Bavaria Isengau

**Saisonziel:** Als wichtiger Bestandteil zum Erfolg der Mannschaft beitragen

**Bisherige Vereine:** VfL Waldkraiburg, SV Aschau, JFG FC Bavaria Isengau, SV Wacker Burghausen

**Wohnort:** Aschau am Inn

**Beruf:** Student

**Hobbies:** Sport, Musik



**H. BUMEDER**  
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2  
84533 Marktl

Tel. 0 85 72 / 96 72 448  
Fax 0 85 72 / 96 72 449  
Handy: 01 71 / 17 22 758

**WM - Ski Service**

Toerringstraße 34  
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929  
[www.wm-skiservice.de](http://www.wm-skiservice.de)



# KROLL GmbH

Wärme  
ist unser  
Element

Tel. 08721 - 95 85 80  
www.kroll-heizung.de

**HEIZUNG • PV-SOLAR  
KOMPLETTBÄDER AUS EINER HAND**

Ihr Partner  
für  
Industrie  
und  
Armaturen.

ASB  
Armaturen Service

Stefan-Flötzl-Straße 9  
83342 Tacherting

+46 8621/50858-0  
www.asb-gmbh.com  
info@asb-gmbh.com

ASB  
Armaturen Service



# KROLL GmbH

Wärme  
ist unser  
Element

Tel. 08721 - 95 85 80  
www.kroll-heizung.de

**HEIZUNG • PV-SOLAR  
KOMPLETTBÄDER AUS EINER HAND**



**er-Dracher**®  
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR **Bäckerei**  
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

**Thomas Maier**  
Pflasterbau GmbH



[www.pflasterbau-maier.de](http://www.pflasterbau-maier.de)



Ingenieurbüro  
**Bavaria Plan GmbH**

**ADRESSE:**

Baderstr. 1,  
84561 Mehring  
Germany

Ingenieurbüro  
**Bavaria Plan GmbH**

**KONTAKT:**

MAIL:  
[office@bavaria-plan.com](mailto:office@bavaria-plan.com)

TEL:  
+49 8677 917557-0

FAX:  
+49 8677 917557-11

Ingenieurbüro  
**Bavaria Plan GmbH**



**Maier** Bau GmbH

Johannes & Simon Maier  
84567 Erlbach  
Tel.: 0151 26 110 663  
[info@maier-bau-erlbach.de](mailto:info@maier-bau-erlbach.de)  
[www.maier-bau-erlbach.de](http://www.maier-bau-erlbach.de)

Innen- und Außenputz  
Lehmputz  
Renovierungen  
Gewerbebau  
Rohbau

Seit 1535  
im Dienste  
der Landwirt-  
schaft

**EFKA-Tec Kamhuber**

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach  
Tel: 08670/1685  
Fax: 08670/1490  
[www.kamhuber-landtechnik.de](http://www.kamhuber-landtechnik.de)





Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,  
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2023/24

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

## GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer  
alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

## SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer  
haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf  
der Spielgolfanlage zu sammeln

## SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Christoph Köglmeier

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



# MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !



**Alter:** 22

**Position:** Außenverteidiger

**Rückennummer:** 26

**Heimatverein:** TuS 1860 Pfarrkirchen

**Saisonziel:** Erfolgreiche und verletzungsfreie Saison mit coolen Highlights

**Bisherige Vereine:** TuS 1860 Pfarrkirchen, SV Wacker Burghausen, SSV Eggenfelden

**Wohnort:** Pfarrkirchen

**Beruf:** Student

**Hobbies:** Reisen, mit Freunde/Familie was unternehmen



BUCHHALTUNG | STEUERBERATUNG | UNTERNEHMENSBERATUNG | DIGITALISIERUNG  
für Gewerbe, Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA

# GEMEINSAM UNSCHLAGBAR

Deine Position in unserem Team ist noch frei.

BERATA-GmbH Steuerberatung  
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen  
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatung  
Ottostr. 3 | 84503 Altötting  
www.berata-altoetting.de

Stark  
im Verbund

LBD  rwb 

Auf zu unserem Karriereportal:  
[www.euer-verbund.de](http://www.euer-verbund.de)





# medNEXT GmbH

PROFESSIONELL - PRAXISNAH - PERSÖNLICH



envato elements: vladans

## TECHNIKER IM MANAGED IT-SERVICE (m/w/d)

Wir suchen Sie! Werden Sie Teil unseres Teams!

## BEREIT FÜR WAS NEUES?

**JETZT  
BEWERBEN!**

Wir sind eines der führenden IT-Dienstleistungsunternehmen für Arztpraxen, Arzthäuser und Ambulanzen in Ostbayern, mit Sitz in Neuötting und suchen **ab sofort in unbefristeter Festanstellung** Techniker im Managed IT-Service (m/w/d).

### IHRE AUFGABEN:

- Übernahme der Betriebsverantwortung für die IT unserer Kunden
- Sie warten und pflegen die IT unserer Kunden proaktiv, so dass diese störungsarm arbeiten können
- Automatisierung von IT-Serviceprozessen (z.B. von Updates, Patch Management)
- Betreuung der IT-Systeme unserer Kunden per Fernwartung oder vor Ort
- Anwenderunterstützung in IT-Fragen telefonisch, per E-Mail und per Fernwartung
- Rationalisierung des IT Services, so dass Sie mit weniger Zeitaufwand mehr IT-Systeme umfassend betreuen können

### IHR PROFIL:

- Sehr gute IT-Fachkenntnisse in aktuellen Technologien (Microsoft Software und Virtualisierung, Monitoring Software Firewalls, Virenschutz etc.)
- Rationalisierungsdenken – Sie vereinfachen und automatisieren Abläufe, die vorher zeitraubend manuell erledigt wurden
- Spaß im freundlichen Umgang mit Menschen und das Bedürfnis, diesen in ihrer täglichen Arbeit zu helfen
- Eine sorgfältige Arbeitsweise
- Tiefgreifende Fachkenntnisse und Begeisterung für die IT sind uns wichtiger als ihr bisheriger Ausbildungs- und Berufsweg.

### WIR BIETEN IHNEN:

- Detailliertes Einarbeitungsprogramm (ca. 6 Monate)
- Kontinuierliche Weiterbildung (IT-Sicherheit/Telefonie/Microsoft/Softskills usw.)
- Einen langfristigen, modernen Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Unternehmen
- Jahrespersonalgespräche zur Entwicklung
- Prämiensystem von Edenred
- medNEXT4YOU – Betriebliche Rente und Krankenversicherungszuschuss
- Firmenwagen mit privater Nutzung (Optional – wenn gewünscht)
- Firmenhandy
- Multi Screen Arbeitsplatz mit höhenverstellbarem Schreibtisch
- HomeOffice Ausstattung

Wir sind ein sicheres Unternehmen in einem dynamischen Markt. Bei uns können Sie viel lernen, erfolgreich entwickeln und dabei viel Spaß haben! **Interesse?** Dann nutzen Sie Ihre Chance und bewerben Sie sich bei uns! Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

### IHR ANSPRECHPARTNER:

Herr Josef Spannbrucker  
Tuchmacherstraße 12a, 84524 Neuötting  
Telefon: +49 8671 8854 0  
E-Mail: bewerbung@mednext.de



Mehr auf unserer Website:  
[www.mednext.de](http://www.mednext.de)

Optik **Mit** **WITTMANN** Hörgeräte  
*Ganz Auge und Ohr*  
 SEIT 1948  
 das Tor immer in Sicht

**Altötting**  
 Bahnhofstr. 3-5  
 08871/6613  
 altotting@optik-wittmann.de

**Burghausen**  
 Märker Str. 17  
 08677/5255  
 burghausen@optik-wittmann.de

**Burghausen**  
 Rupertusstr. 8  
 08879/8634  
 burghausen@optik-wittmann.de

Diese Anzeige  
 sponsert  
**EIN FREUND**  
 des SVE

**Rudi Maier**  
 Baubiologie  
 Sonnöd 9  
 84567 Erlbach

 **BAUBIOLOGIE**  
 Rudi Maier  
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586  
 Handy 0170-8506057  
 Fax 08670-9180587

*Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:*

**Baubiologische Messungen**

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelanalyse
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

**Vertriebspartner**

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

**Montage der Kollektoren**

**Kernbohrung**

**Schimmelsachkundiger**  
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band  
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

**BÄUERLICHE  
 PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI  
 VON GASSNER**

**Dofstraße 34  
 84533 Niedergottsau  
 Tel.: 08678/8470  
 Fax.: 08678 / 749792**

**Verkauf ab Hofmetzgerei !**

**Öffnungszeiten:**

**Di. 8.00 - 12.00 Uhr**  
**Fr. 9.00 - 12.00 Uhr**  
**15.00 - 18.00 Uhr**

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch  
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung  
 Wurstwaren aus eigener Produktion  
 Kartoffel aus eigenem Anbau  
 Eier von glücklichen, freilaufenden  
 Hühnern



**Kastenhuber & Partner**  
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden  
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84  
 Email: info@kastenhuber-stb.de

[www.kastenhuber-stb.de](http://www.kastenhuber-stb.de)

# 2. Mannschaft



oben v.l.: Manfred Adam, Maxi Werkstetter, Manuel Grübl, Jonas Rothenaicher, Lukas Auer, Martin Adam, Florian Feigl, Michael Huber  
unten v.l.: Simon Niederleitner, Stefan Meyer, Sebastian Schmölz, Matthias Kellhuber, Klaus Malec, Dominik Schmid, Martin Grubmüller, Daniel Wieslhuber, Maxi Peiß

**LECHL**  
BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.  
Tel.: 08572/241 und 1660  
Fax: 08572/8703  
[www.lechl-baustoffe.de](http://www.lechl-baustoffe.de)

◆ Baustoffe  
◆ Wand- und Bodenfliesen  
◆ Heizöl und Diesel



**MILO VON APERITIVO**

BAR & CAFÉ

**CAFÉ  
FRÜHSTÜCK  
BRUNCH  
COCKTAILS  
EVENTS**

**MILO VON APERITIVO  
LUDWIGSTRASSE 2  
84524 NEUÖTTING  
WIR FREUEN UNS  
AUF EUREN BESUCH!**

**INDIVIDUELL GEPLANT  
MIT SYSTEM GEBAUT**



**WOLF SYSTEM** GMBH | 94486 Osterhofen | +49 9932 37-0  
mail@wolfsystem.de | **WOLFSYSTEM.DE**



**Schulz**  
HAUSMEISTER- UND  
REINIGUNGSSERVICE

- Hausmeisterservice
- Straßenreinigung
- Reinigungsservice
- Bau-Endreinigung

**Tel. 0151 55267804**



mühldorfer  
anwälte

Zieglänsberger ♦ Graf  
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte  
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79  
84453 Mühldorf am Inn

**Tel.** (08631) 18420 - 0  
**Fax** (08631) 18420 - 20

**E-Mail**

post@muehldorfer-anwaelte.de

www.muehldorfer-anwaelte.de

**Wir beraten und vertreten  
Sie auf folgenden  
Rechtsgebieten:**

**RAin Karin Zieglänsberger**

♦ Erbrecht

**RA Michael Graf,  
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

♦ Versicherungs- und Verkehrsrecht

**RAin Annette Sondermaier**

♦ Immobilien- und Vertragsrecht

**RA Günter Rosenberger**

♦ Familienrecht

# KADER 2.+3. MANNSCHAFT



**Adam Martin**



**Auer Lukas**



**Feigl Florian**



**Gröbl Manuel**



**Hiefinger Tim**



**Huber Michael**



**Kämpfa Jakob**



**Kellhuber Matthias**



**Knipping Michael**



**Kostopoulos Marcello**



**Kreipl Christoph**



**Malec Klaus**



**Meyer Stefan**



**Niederleitner Simon**



**Roßmüller Kilian**



**Rothenaicher Jonas**



**Schmid Dominik**



**Schmölz Sebastian**



**Schult Daniel**



**Werkstetter Maxi**



**Wieslhuber Daniel**



**Winkler Lukas**



**Reischl Florian  
Sportlicher Leiter**



**Ruppertsberger Rainer  
Trainer 3. MS**



**Vogl Jakob  
Trainer 2. MS**



# Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



**Q** qualityaustria  
**SYSTEMZERTIFIZIERT**  
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19  
84567 Perach  
[www.gumpendobler.de](http://www.gumpendobler.de)

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0  
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60  
[bau@gumpendobler.de](mailto:bau@gumpendobler.de)

# F. X. BRUCKNER

Agrar | Baustoffe | Getränke | Garten  
[www.fxbruckner.de](http://www.fxbruckner.de)

Marktler Straße 6b | 84533 Haiming | 08678/7283 | [info@fxbruckner.de](mailto:info@fxbruckner.de)

**Elektro**  
**Gaßlbauer**

Installation  
Kundendienst  
Motorenwickerei  
Antennenbau  
Energietechnik



Elektro Gaßlbauer GmbH  
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5  
84571 Reischach/Arbing

**FUN**  
Die Party Arena

**Eggenfelden**  
Schellenbruckplatz 55  
Geöffnet jeden **Fr&Sa**  
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

**DANCE HALL**

**BEST CLUBSOUND**

**PARTY**

TOP Djs  
SEXY GOGOS  
HOT SOUNDS

**FOX STADL**

TANZEN WIE FRÜHER

**STADL FOX PARTY**

schon geliked?    
[facebook.com/FunPartyarena](https://facebook.com/FunPartyarena)

Programm, Infos, Partypics: [WWW.FUN-EGGENFELDEN.de](http://WWW.FUN-EGGENFELDEN.de)



# MIT LEIDENSCHAFT ZUM SIEG

#woduzählst

[karriere.odu.de](https://karriere.odu.de)

## SV Erlbach II – A-Klasse 4

Platz	Mannschaft	Sp.	G-U-V	Tore	Diff.	Pkt.
→1	 (SG 1) Markt I/Stammham I	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 (SG 1) Zangberg I/Ampfling II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 FC Mühldorf e.V.	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 FC Töging II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV DJK Emmerting	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Erlbach II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Schwindegg	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Weidenbach	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TSV Kastl II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TSV Winhöring	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TV Alttötting	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TuS Mettenheim	0	0-0-0	0:0	0	0

## SV Erlbach III – C-Klasse 5

Platz	Mannschaft	Sp.	G-U-V	Tore	Diff.	Pkt.
→1	 (SG 2) Markt II/Stammham II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 DJK SV Pleiskirchen II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Alzgerm	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV DJK Emmerting II (B)	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Erlbach III	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Haiming II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 SV Untereukirchen III (B)	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TSV BB Polling II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TSV Neudötting II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TV Alttötting II	0	0-0-0	0:0	0	0
→1	 TuS Mettenheim II	0	0-0-0	0:0	0	0



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de



# Andreas Niedersüß GmbH

- Spenglerei
- Flachdächer in Kunststoff-Folien
- Fassaden in Spenglertechnik

84544 Aschau am Inn  
info@spenglerei-niedersuess.de

Telefon 0 86 38 / 982 50 74  
Mobil 0171 / 202 84 10

**DAS DACH**  **STARK WIE EIN STIER!**

[www.spenglerei-niedersuess.de](http://www.spenglerei-niedersuess.de)

FAHNEN KÖSSINGER

Fanfahnen und Schwenkfahnen für euren Stadionbesuch

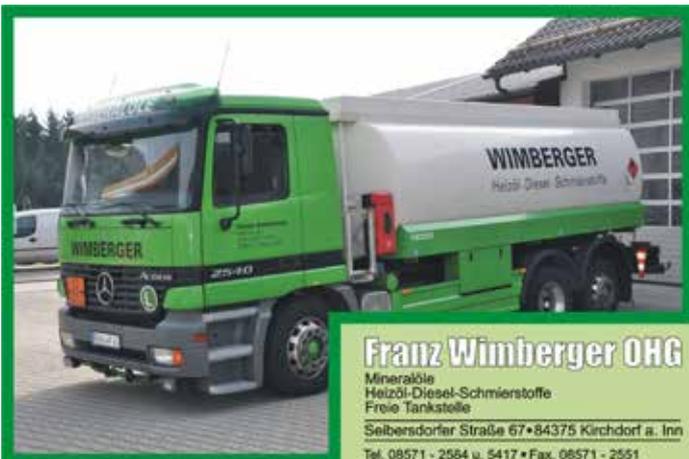


Fahnen Kössinger GmbH  
Ihr kompetenter Partner für Fahnen, Maste & Werbetechnik.

Am Gewerberg 23 • 84069 Schierling  
Tel: 09451/ 9313-0 • info@fahnen-koessinger.de



Scan mich!



## Franz Wimberger OHG

Mineralöle  
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe  
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn  
Tel. 09571 - 2564 u. 5417 • Fax. 09571 - 2551  
eMail: franzwimberger@t-online.de



Gerling 44 • 84533 Markt  
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31  
mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

# NEUZUGÄNGE 2.+3. MANNSCHAFT



**Baumgartner Tobias**  
SV DJK Wittibreit



**Hasse Jonas**  
eigene Jugend



**Hölzlwimmer Florian**  
eigene Jugend



**Salzinger Simon**  
DJK SV Pleiskirchen



**Schreiner Anton**  
DJK SV Pleiskirchen



**Schreiner Michael**  
ESV Mitterskirchen



**Schreiner Peter**  
SV Gumpersdorf



**Seymor John**  
eigene Jugend



**Straßer Nick**  
eigene Jugend



**Wallner Anton**  
SVW Burghausen

**GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU  
ERD- UND ABBRUCHARBEITEN**

**BAGGERBETRIEB**

**Marc FREIBUCHNER**

**TRANSPORTE**

**Forsthof 2 . 84508 Burgkirchen a.d. Alz  
marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823**

**BAUSTOFF- & SCHÜTTGUTTRANSPORTE  
SONDERTRANSPORTE . CONTAINERDIENST**

***Mit einem starken Partner  
immer ein Gewinn!***

**Jetzt  
beraten  
lassen!**

***[www.rb-nr.de](http://www.rb-nr.de)***

**Wir machen den Weg frei.**

**Raiffeisenbank**



*Gemeinsam  
erfolgreich*

**Neumarkt-St. Veit – Reischach eG**

# Aus Meisterhand

Elektroinstallation  
Kundendienst  
Elektrogeräte  
Netzwerktechnik  
Sat- und Telefonanlagen



**ELEKTRO FÖRG**

Schatzhof 30 1/2  
84533 Markt  
Tel. 08678 749430  
Handy 0151 50573631  
elektro.foerg@t-online.de

**\* 30 Jahre \* 30 Jahre \***

# Marien-Apotheke

zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Christian von Sommogy

**Eggenfeldener Straße 4a  
84571 Reischach/Obb.  
Telefon 0 86 70 / 98 88-0  
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de**



**Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel  
Babywaage - Milchpumpe**




**Massivholz - Hochwertig - Maßgefertigt  
Dein Holzhandel bei Markt!**

 Lindentallee 4, 84533 Stammham  
 +49 (0) 8678 1340  
 [info@keplinger-holz.de](mailto:info@keplinger-holz.de)

[www.keplinger-holz.de](http://www.keplinger-holz.de)

**Elektro-Utz hat viel zu bieten...**

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen

Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham  
... bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!



**Elektro-UTZ**

84533 Markt-Stammham · Hauptstraße 27 an der B 12  
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24



**Ihr Partner im Kreis Altötting für die  
Wartung, Reparatur, Neubau und  
Nachrüstung von Kleinkläranlagen!**

ERLBACHER STR. 2  
84571 REISCHACH  
Telefon: +49 (0) 86 702 38  
E-Mail: [info@graetzl.de](mailto:info@graetzl.de)  
Web: [www.graetzl.de](http://www.graetzl.de)




**Bauunternehmen H.P. Werkstetter**  
Westerndorf 110  
84567 Perach  
Tel. 0 86 70 / 4 16  
Fax 0 86 70 / 18 01  
E-Mail [info@werkstetter-bau.de](mailto:info@werkstetter-bau.de)

[www.werkstetter-bau.de](http://www.werkstetter-bau.de)



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN



Frischer Wind: U19 startet mit neuem Trainerteam in die Saison 2025/2026



Die JFG Holzland mit seinen Stammvereinen TSV Reischach, SV Erlbach und SV Gumpersdorf hat für die kommende Saison Markus Leipholz als Trainer für die U19 verpflichtet. Die Truppe hat den Aufstieg in die BOL als Meister geschafft.

Entsprechend zufrieden zeigt sich der JFG Holzland-Vorstand Michael Kugler über die Verpflichtung des 30-Jährigen, der bis Sommer die 1. Mannschaft des FC Töging coacht: „Mit Markus Leipholz haben wir einen jungen, ambitionierten und bereits höherklassig erprobten Trainer verpflichtet. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und hoffen, dass dieser Top Trainer unsere Talente im letzten Jahr Jugendfußball den richtigen Schliff für den Seniorenfußball in den Stammvereinen gibt. Auch Markus Leipholz freut sich auf die Zusammenarbeit: „Die JFG Holzland ist mittlerweile bekannt für ihre hervorragende Jugendarbeit. Ich freue mich, teil dieser JFG zu sein und auf die talentierte Mannschaft mit vielen neuen Erfahrungen“. Als Co-Trainer wird Dominik Frank zukünftig Markus Leipholz unterstützen. Beide liegen sportlich und menschlich auf einer Wellenlänge – beste Vorzeichen für eine gute und erfolgreiche Arbeit in der JFG Holzland.

Advertisement for ZIMMEREI • HOLZBAU GRÜBL GmbH. Includes contact information: Gewerbestr. 19, 84543 Winhöring, Telefon: 0 86 71 - 95 73 30, info@holzbau-gruebl.de. Also features logos for IQ-CHECK, Meisterhaft, and DachKomplett.

Spielplan U17

Table of matches for U17 team. Columns: Date, Match, Time. Rows include July 2025 (JFG FC Holzland/Inn vs (SG) SV Reut), August 2025 ((SG) TSV 1893 Gangkofen vs JFG FC Holzland/Inn), and September 2025 ((SG) Aschau/Weidenbach II vs JFG FC Holzland/Inn).

Spielplan U19 KK

Table of matches for U19 KK team. Columns: Date, Match, Time. Rows include July 2025 (JFG FC Holzland/Inn II vs (SG) SSV Wurmansquick), August 2025 (JFG FC Holzland/Inn II vs (SG) Perach/Winhöring/Pleiskirchen), and September 2025 (JFG FC Holzland/Inn II vs (SG) TSV 1924 Anzenkirchen I).

Spielplan U19 BOL

Table of matches for U19 BOL team. Columns: Date, Match, Time. Rows include August 2025 (SC Unterpfeffenhofen vs JFG FC Holzland/Inn), August 2025 ((SG) Kraiburg/Taufkirchen vs JFG FC Holzland/Inn), August 2025 (TSV 1860 Rosenheim II vs JFG FC Holzland/Inn), and September 2025 ((SG) Reichertsheim-Ramsau/Gars vs JFG FC Holzland/Inn).



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN  
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

[WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE](http://WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE)

# MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH  
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



**PRINT + COPY**

## DPS | Druck Brauneis e.K.

Ihre Druckerei  
vor Ort!

ABSCHLUSSZEITUNGEN • SCHILDER • PLANEN • BAUPLÄNE  
PLAKATE • VISITENKARTEN • DURCHSCHREIBER • FLYER  
BROSCHÜREN • KARTEN • SICHTSCHUTZFOLIEN • FAHNEN  
HARDCOVER • AUFKLEBER • KOPIEN • BRIEFPAPIER  
BANNER • BETRIEBSANLEITUNGEN



## JFG FC Holzland/Inn U15 C1 (Kreisliga) Saison 2024/2025

Rudin Kai, Berger Florian, Dreiling Maxi, Eder Nino, Isak Pusat, Höfl Felix, Kriegl Jakob, Eder Tim, Stemplinger Quirin, Bouchetta Rayan, Reiter Leopold, Eder Nico, Maier Korbinian, Maier Ferdinand, Hautz Maxi, Rohne Marlena, Haßberger Quentin, Lichtenwimmer Severin, Werkstetter Quirin, Scholze Leonhard,

### Trainer:

Reiter Markus, Bauer Christian

Chiemseen   Kreisliga	02.05.	
(SG) Kienberg/Seeon		<b>5:3</b>
JFG FC Holzland/Inn		
Chiemseen   Kreisliga		
JFG FC Holzland/Inn	SA, 10:01	
(SG) Schönau/Ramsau	11:33 Uhr	
Chiemseen   Kreisliga		
JFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach e.V.	FR, 04.01	
JFG FC Holzland/Inn	10:03 Uhr	
Chiemseen   Kreisliga		
(SG) Weidenbach/Aschau	FR, 21.01	
JFG FC Holzland/Inn	10:03 Uhr	
<b>JUNI 2025</b>		
Chiemseen   Kreisliga		
JFG FC Holzland/Inn	SO, 01.06.	
(SG) Aßling/Osternmünchen/Emmering	14:03 Uhr	

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	JFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach e.V.	3	3	0	0	7 : 3	4	9
2	(SG) Weidenbach/Aschau	3	2	1	0	8 : 4	4	7
3	(SG) Schloßberg-Stephanskirchen/Prutting	3	1	2	0	10 : 6	4	5
4	(SG) Schönau/Ramsau	3	1	1	1	8 : 8	0	4
5	(SG) Kienberg/Seeon	3	1	0	2	6 : 6	0	3
6	(SG) Aßling/Osternmünchen/Emmering	3	1	0	2	4 : 7	-3	3
7	JFG FC Holzland/Inn	3	1	0	2	10 : 10	0	3
8	(SG) Laufen/Leobendorf	3	0	0	3	4 : 13	-9	0

## JFG FC Holzland/Inn U15 C2 (Gruppe) Saison 2024/2025

Maier Luis, Auer Max, Eller Jonas, Schmidt Sandro, Pettinger Mathias, Hofmann Raphael, Borkowski Joel, Rosner Moritz, Meier Valentin, Bauer Valentin, Gartmeier Kilian, Heindlmeier Simon

### Trainer:

Eder Bernhard, Hautz Peter

Chiemseen   Gruppe	04.05.	
JFG FC Holzland/Inn II (7)		<b>1:5</b>
(SG) Zangberg/Mettenheim (9)		
Chiemseen   Gruppe		
JFG FC Holzland/Inn II (7)	MI, 02.05.	
(SG) Reichertsheim-Ramsau/Gars II (9)	18:30 Uhr	
Chiemseen   Gruppe		
(SG) Taufkirchen/Kraiburg II (9)	SO, 11.05.	
JFG FC Holzland/Inn II (7)	10:00 Uhr	
Chiemseen   Gruppe		
JFG FC Holzland/Inn II (7)	SO, 16.05.	
JFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach e.V. II (9)	10:30 Uhr	
Chiemseen   Gruppe		
JFG FC Holzland/Inn II (7)	SO, 23.05.	
SV Gendorf Burgkirchen II (7)	18:30 Uhr	
Chiemseen   Gruppe		
(SG) Zangberg/Mettenheim (9)	SA, 11.05.	
JFG FC Holzland/Inn II (7)	14:00 Uhr	

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) Taufkirchen/Kraiburg II (9)	5	4	0	1	18 : 12	6	12
2	(SG) Zangberg/Mettenheim (9)	5	4	0	1	23 : 14	9	12
3	SV Gendorf Burgkirchen II (7)	5	3	0	2	33 : 12	21	9
4	(SG) Reichertsheim-Ramsau/Gars II (9)	5	3	0	2	28 : 18	10	9
5	JFG Alztal-Halsbachtal Kirchweidach e.V. II (9)	5	1	0	4	11 : 35	-24	3
6	JFG FC Holzland/Inn II (7)	5	0	0	5	10 : 32	-22	0

# IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



## RuckZuck

### KÜCHEN + MÖBEL

[www.moebel-ruckzuck.de](http://www.moebel-ruckzuck.de)

**KÜCHEN + MÖBEL** Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)  
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

**DER KÜCHENFACHMARKT** Land Au 27 (Nähe Real Markt)  
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

#### ÖFFNUNGSZEITEN

Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr  
Montags geschlossen.



## DAS RASENMÄHERZENTRUM

// Großflächenmähroboter

// Garten-, Forst- &

// Kommunalgeräte



[www.eder-gartengerate.de](http://www.eder-gartengerate.de)

## Max Eder GmbH

Schmiedweg 1 • Falkenberg • Tel. 08727 - 96 020

Ingenieurbüro

## Behringer & Partner mbB

Mühldorf a. Inn



gegründet 1968



ZUKUNFT MIT QUALITÄT

Siedlungswasserwirtschaft  
Hydraulische Nachweise  
Straßen- & Brückenbau  
Baulanderschließung  
Kommunales GIS  
Sanierungen  
Wasserbau  
SiGeKo

[www.ib-behringer.de](http://www.ib-behringer.de)

## JFG FC Holzland/Inn U13 D (Kreisklasse) Saison 2024/2025

Raphael Stenzel, Sidney Waitzhofer, Felix Steinberger, Sebastian Haunreiter, Raphael Pesic, Fay Müller, Simon Heindlmeier, Florian Stemplinger, Helena Reiter, Annalena Maierhofer, Sebastian Vilsmaier, Michaela Maierhofer, Fabrizio Leirich, Michael Hochhäusl, Benedikt Vilsmaier, Dion Neziraj, Felix Hametner, Florian Neziraj

**Trainer:** Gerd Steinberger, Stefan Stemplinger, Thomas Demmelhuber, Sascha Leirich

D-Junoren   Kreisklasse	05.05.	
JFG FC Holzland/inn		<b>1:8</b>
SV 66 Oberbergkirchen		
D-Junoren   Kreisklasse		
TSV Ampfing II	MI. 07.05.	
JFG FC Holzland/inn	18:00 Uhr	
D-Junoren   Kreisklasse		
JFG FC Holzland/inn	SA. 10.05.	
SV Gendorf Burgkirchen	10:30 Uhr	
D-Junoren   Kreisklasse		
SV 1963 Unterneukirchen	FR. 16.05.	
JFG FC Holzland/inn	17:30 Uhr	
D-Junoren   Kreisklasse		
JFG FC Holzland/inn	SA. 24.05.	
(SG) Tüßling/Teising	10:30 Uhr	
D-Junoren   Kreisklasse		
SV Wacker Burghausen IV	FR. 30.05.	
JFG FC Holzland/inn	18:30 Uhr	

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	TSV Ampfing II	4	3	1	0	10 : 3	7	10
2	SV Wacker Burghausen IV	4	3	0	1	14 : 7	7	9
3	FC Mühldorf e.V.	4	3	0	1	7 : 3	4	9
4	SV 66 Oberbergkirchen	3	1	0	2	9 : 7	2	3
5	JFG Ötting/Inn IV	3	1	0	2	7 : 8	-1	3
6	(SG) Tüßling/Teising	2	1	0	1	3 : 4	-1	3
7	SV Gendorf Burgkirchen	2	1	0	1	5 : 8	-3	3
8	SV 1963 Unterneukirchen	3	0	1	2	8 : 10	-2	1
9	JFG FC Holzland/Inn	3	0	0	3	1 : 14	-13	0



**1.408,07 €\* im 1. Ausbildungsjahr + 200,00 € monatliche Mobilitätszulage**

**Kein Wochenenddienst in den ersten zwei Ausbildungsjahren**

**iPad mit Privatnutzung**

**Übernahmegarantie**

**Starte jetzt  
PFLIEGEFACHFRAU/-MANN (m/w/d)  
deine Ausbildung**

**Bayerisches Rotes Kreuz** | BRK-Kreisverband Altötting

**kvaltoetting.brk.de/ausbildung**  
**08671 5066-221**

  @brk.altotting

\* ab 01.01.2025

# Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

**BMT** Chr. Schmidbauer

Freiung 21      Tel.: 0171 - 4085524  
84567 Erlbach      Fax: 08670 - 918580



**Johann Kaltenhauser**  
**FUHRUNTERNEHMEN**

Wolfgrub 35 1/2  
84367 Zeilarn  
Tel: 08572 - 4 52  
Fax: 08572 - 96 95 55

**AGRARHANDEL**  
**OSTERHOLZER**



# FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Markt/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

[marcofuerlauf@web.de](mailto:marcofuerlauf@web.de)



# Vereinslokal **PROSTMEIER**

Heinfeldbereich SG Erlbach/ Gumpersdorf

## U11 Abschlussfeier 13.07.25 Spiel Kinder : Väter



## U9 Abschlussfeier 13.07.25 Spiel Kinder : Väter



Maler- und Lackierermeister  
Andreas Thein

Sulzberg 54, 84567 Erlbach, Tel. 08572 969545, [maler.thein@gmail.com](mailto:maler.thein@gmail.com)



# Miteinander ist einfach.



[www.spk-aoe-mue.de](http://www.spk-aoe-mue.de)

Wenn man einen  
Finanzpartner hat, der  
die Region und ihre  
Menschen unterstützt.



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

# MATCHPLAN FÜR DEINE ZUKUNFT



## Deine Karriere bei der ABEL Gruppe

- Die Mission:** Deine berufliche Zukunft bei uns.
- Das Dreamteam:** ABEL ReTec, ABEL Elektrotechnik, ABEL Mobilfunk
- Die Challenge:** Du als Teil der Energiewende, einer zukunftsfähigen Energieversorgung und des digitalen Wandels.
- Die Strategie:** Deine Zufriedenheit ist unsere Zukunft.
- Der Matchplan:** Bewerbung unter [www.abel-gruppe.de](http://www.abel-gruppe.de), Vorstellungsgespräch, Einstellung: willkommen in Deiner Zukunft.
- Standards:** Zukunftsorientierte Geschäftsbereiche. Sicherer, abwechslungsreicher Job. Unkomplizierte Unternehmensstrukturen. Familienfreundlicher Arbeitgeber. Faire Entlohnung. Jeder zählt.
- Training:** Täglich mit 750 Kollegen. Zudem sind wir Ausbildungsbetrieb seit 1938.
- Dauer der Spiels:** Gerne bis zur Rente.
- Dein Ansprechpartner:** Mathias Moritz,  
Tel.: 08634 62 77 373  
[bewerbung@abel-mobilfunk.de](mailto:bewerbung@abel-mobilfunk.de)

**Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.**



**ABEL Gruppe | Trostberger Str. 6 | 84549 Engelsberg | [www.abel-gruppe.de](http://www.abel-gruppe.de)**



**Echt mia's Leben**



[www.hb-ts.de](http://www.hb-ts.de)

 **All in Tonne**  
[www.all-in-tonne.de](http://www.all-in-tonne.de)

**Wir wünschen  
weiterhin großen  
sportlichen  
Erfolg!**



**Kontakt:**  
All in Tonne GbR  
Holzhamer Str. 26a  
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359  
Thomas Wagner 0179-2035905

 [all-in-tonne@web.de](mailto:all-in-tonne@web.de)

[www.all-in-tonne.de](http://www.all-in-tonne.de)

Ohne oder mit Tonne